

Audio Docking sustav

Referentne upute HR

Made for
 **iPod**  **iPhone**

©2011 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

RDP-M5iP

UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši niti vlazi.

Kako biste spriječili požar, ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena, primjerice upaljene svijeće, na uređaj.

Kako biste spriječili požar ili električki udar, ne izlažite uređaj kapanju ili prskanju i ne stavljajte na uređaj posude s tekućinom, npr. vaze.

Ne postavljajte uređaj u uski prostor, poput police za knjige ili ugradbenog ormarića.

Baterije (ugrađene ili one koje se stavljaju zasebno) se ne smiju dugotrajno izlagati visokim temperaturama, primjerice sunčevom svjetlu, vatri i sl.

Budući da se mrežni adapter koristi za spajanje i odspajanje uređaja iz napajanja, spojite ga na lako dostupnu zidnu utičnicu. Primijetite li neobičnosti u radu, odmah ga odspojite iz utičnice.

Uređaj nije odspojen s mrežnog napona sve dok je utikač kabela napajanja spojen na električnu utičnicu, čak i ako je sam uređaj isključen.

Pločica s podacima i važni podaci o sigurnosti nalaze se na dnu uređaja i površini AC adaptera.

OPREZ

Opasnost od eksplozije uslijed nepravilne zamjene baterije. Zamijenite je samo baterijom istovjetnog tipa.

Napomene za korisnike: sljedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice.

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Napomena za korisnike u Republici Hrvatskoj

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan.

Sony, odnosno njegov ovlašteni zastupnik Sony Central and Southeast Europe Kft., Predstavništvo u Republici Hrvatskoj izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s bitnim zahtjevima tehničkih propisa koji su za ovaj proizvod utvrđeni.

Izjave o sukladnosti dostupne su na internetskoj stranici www.sukladnost-sony.com.hr

Mjere opreza

- Za odspajanje mrežnog adaptera uhvatite utikač, nikad nemojte povlačiti za kabel, već prihvatite utikač.
- Budući da zvučnik sadrži snažan magnet, predmete poput kreditnih kartica koje sadrže magnetski kôd ili satove na navijanje, CRT televizore ili projektore, itd., držite dalje od uređaja kako ne bi došlo do oštećenja zbog djelovanja magneta.
- Nemojte stavljati uređaj na mjesta u blizini izvora topline poput radijatora i kanala za dovod vrućeg zraka, ili na mjesta koja se nalaze pod izravnim utjecajem sunčevih zraka, prekomjerne prašine, mehaničkih vibracija ili udara.
- Omogućite adekvatan protok zraka kako biste spriječili pregrijavanje. Ne postavljajte uređaj na mekane podloge, (tepihe, deke i slično) ili u blizini tkanina (primjerice zavjesa) koji bi mogli blokirati ventilacijske otvore.
- Ako u kućiste uređaja dospije kakav predmet ili tekućina, odspojite uređaj i odnesite ga na provjeru u ovlašteni servis prije nastavka uporabe.
- Ne rukujte uređajem ukoliko su vam ruke mokre.
- Ne postavljajte uređaj blizu vode.

NAPOMENE O LITIJEVOJ BATERIJI

- Obrišite bateriju suhom krpom kako biste osigurali dobar kontakt.
- Prilikom umetanja baterije pazite na oznake polariteta.
- Nemojte dodirivati bateriju metalnom pincetom ili škaricama jer može doći do kratkog spoja.

Napomena

- U ovim referentnim uputama pojam "iPod" se koristi kao opći naziv za funkcije iPoda ili iPhonea, osim ako u tekstu ili na ilustracijama nije naznačeno drugačije.



Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda pomažete u sprječavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod. Primjenjivi pribor: Daljinski upravljač.



Odlaganje starih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ovaj znak na bateriji ili ambalaži ukazuje da se baterija isporučena s ovim proizvodom ne smije odlagati s kućim otpadom. Na nekim se baterijama ovaj simbol može koristiti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005 % žive ili 0,004 % olova. Pravilnim zbrinjavanjem baterija pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju proizvoda koji zbog sigurnosnih razloga, performansi ili zadržavanja cjelovitosti podataka zahtijevaju trajnu povezanost s unutarnjom baterijom, takvu bateriju trebaju mijenjati samo osposobljeni serviseri. Kako biste osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, predajte dotrajali proizvod na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavlje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja. Odnosite je na odlagalište za recikliranje dotrajalih baterija.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema vezanih uz uređaj, molimo da se obratite najbližem Sony prodavatelju.

Ostalo

U slučaju problema

Općenito

Uređaj se ne uključuje.

- Provjerite je li AC adapter čvrsto utaknut u zidnu utičnicu.
- Provjerite jesu li baterije pravilno postavljene.
- Ako su baterije istrošene, sve ih zamijenite novima.

Nema zvuka.

- Ugodite glasnoću tipkom **VOLUME +/-** (**VOL +/-** na daljinskom upravljaču).

Smetnje u zvuku i buka.

- Provjerite je li uređaj u blizini uključenih mobilnih telefona itd.

Istovremeno se reproduciraju dva različita izvora glazbe.

- Odspojite iPod ili vanjsku komponentu.

Indikator OPR/BATT treperi.

- Indikator **OPR/BATT** treperi prilikom primanja naredbe s daljinskog upravljača ili ako su baterije slabe. U tom slučaju ne radi se o pogreški ili o kvaru.

iPod

Nema zvuka.

- Provjerite je li iPod spojen na odgovarajući način.

Ne mogu se pokretati funkcije.

- Provjerite je li iPod spojen na odgovarajući način.

iPod se ne puni.

- Provjerite je li iPod spojen na odgovarajući način.
- Povedite računa da je AC adapter čvrsto spojen.

Audio-in

Nema zvuka.

- Provjerite je li audio kabel spojen na odgovarajući način.

Zvuk je tih.

- Provjerite glasnoću spojene vanjske komponente.

Daljinski upravljač

Daljinski upravljač ne radi.

- Ako je baterija daljinskog upravljača slaba, zamijenite je novom.
- Usmjerite daljinski upravljač prema daljinskom senzoru na uređaju.
- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i uređaja.
- Provjerite da daljinski senzor nije izložen jakom svjetlu, primjerice sunčevom ili od fluorescentne svjetiljke.
- Približite se uređaju kad koristite daljinski upravljač.

Ako se problem ponavlja, obratite se najbližem Sonyjevom servisu.

Tehnički podaci

Podaci za iPod

DC izlaz: 5 V

MAKS.: 1 A

Općenito

Zvučnik

Promjer oko 5,0 cm 6 Ω

Ulaz

Priključnica AUDIO IN (ø 3,5 mm stereo minipriključnica)

Izlazna snaga

2 W + 2 W (pri 10% harmoničkog izobličenja)

Napajanje

DC IN 6V

Dimenzije

Oko 226 × 165 × 164 mm (š/v/d)

Masa

Pribl. 1,1 kg (bez baterija)

Isporučeni pribor

Daljinski upravljač (1)

AC adapter (1)

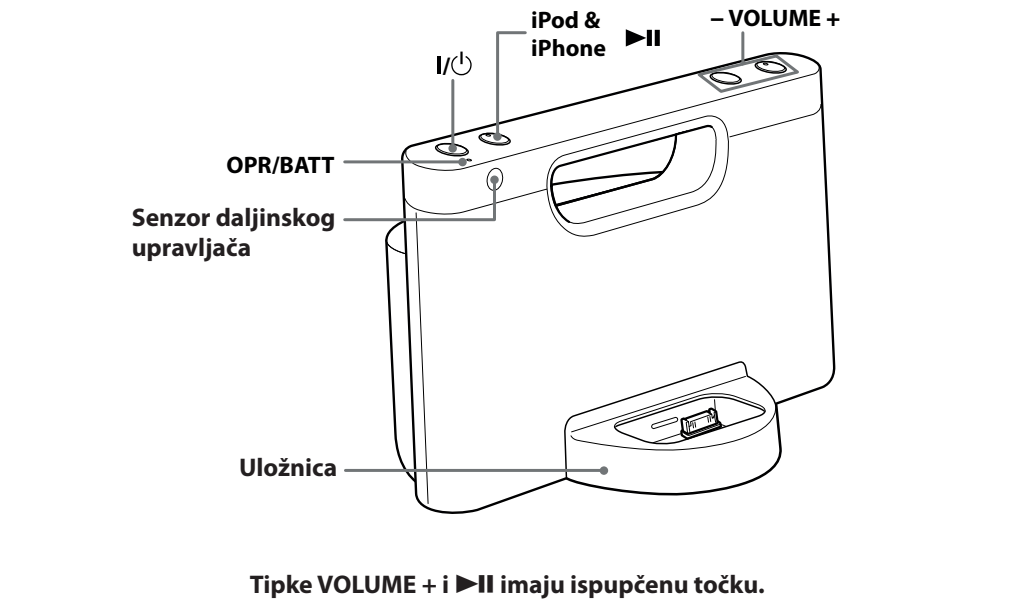
Univerzalni dock adapter  za iPhone (1)

Univerzalni dock adapter  za iPhone 3G/

iPhone 3GS (1)

Univerzalni dock adapter  za iPhone 4 (1)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.



Upravljanje

Funkcije

Izvor napajanja

Ovaj uređaj možete napajati na kućnoj strujnoj mreži ili na uloženim baterijama.

Sustav štednje energije

Ako po završetku reprodukcije iPoda (ili komponente spojene na priključnicu **AUDIO IN**) u roku od oko 20 minuta ne pokrenete nijednu funkciju, uređaj će se automatski isključiti.

Napajanje na kućnoj mreži

Čvrsto spojite isporučeni AC adapter na priključnicu **DC IN 6 V** na poleđini uređaja i u zidnu utičnicu.

Napomena o AC adapteru

- Napajate li uređaj na baterijama izvucite AC adapter iz zidne utičnice i iz priključnice **DC IN 6 V**. Povedite računa da priključak vanjskog napajanja bude odspojen prije nego počnete koristiti uređaj.
- Koristite samo isporučeni Sony AC adapter. Polaritet priključaka drugih proizvođača se može razlikovati. Uporaba drugih AC adaptera može izazvati kvar.



Ulaganje baterija

Uložite četiri AAA/LR03 alkalne baterije ili četiri NH-AAA punjive baterije (nisu isporučene).

Prilikom	Duljina uprabe
Sony AAA/LR03 alkalna baterija	10
Sony NH-AAA punjiva baterija	8

* Izmjereno prema JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) standardima. Stvarno trajanje baterija može varirati, ovisno o okolnostima uporabe uređaja.

Kada zamijeniti punjive baterije

Ako su baterije slabe indikator **OPR/BATT** će izbljediti, a zvuk će možda postati izobličen.

Napomene o baterijama

- Manganske baterije se ne smiju koristiti.
- Uređaj ne može napuniti nijedan tip baterija.
- Baterije ne nosite skupa s kovanicama i drugim metalnim predmetima. Ako se preko metalnog predmeta slučajno spoje pozitivan i negativan pol baterije, može doći do stvaranja topline.
- Prilikom umetanja baterije pazite na oznake polariteta.
- Ako duže vrijeme nećete koristiti uređaj, izvadite baterije kako biste spriječili oštećenje uslijed istjecanja elektrolita iz baterija i korozije.
- Ne koristite istovremeno različite tipove baterija.
- Prilikom izmjene baterija, zamijenite ih sve novima.
- Funkcioniranje baterija ovisi o proizvođaču i tipu, a životni vijek baterije može se i skratiti, pogotovo na niskim temperaturama.

Upravljanje

ENTER
Aktiviranje odabrane opcije izbornika ili pokretanje reprodukcije.
VOL +/- (glasnoća glasnije/tiše)
Podesite glasnoću.

* Ako koristite baterije pritisnite tipku I/⏻ na uređaju. Tipka I/⏻ na daljinskom uređaju funkcionira samo ako koristite AC adapter.

Kada zamijeniti punjivu bateriju

Uz normalnu uporabu baterija (CR2025) bi trebala trajati oko šest mjeseci. Kada daljinski upravljač prestane raditi, zamijenite bateriju novom.



Tipke VOLUME + i ►II imaju ispuščenu točku.

Upravljanje zvukom

Punjenje iPoda (samo s AC adapterom)

Ovaj uređaj možete koristiti kao punjač baterije vašeg iPoda ako je uređaj spojen na AC adapter.

Punjenje počinje kad je iPod spojen na uređaj. Na pokazivaču iPoda se prikazuje status punjenja. Pojednosti potražite u uputama za uporabu iPoda.

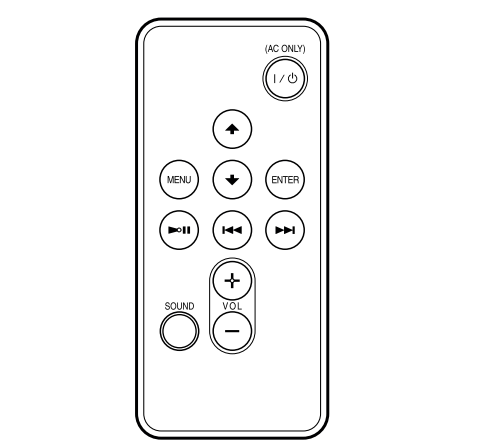
Uključenje/isključenje uređaja

Pritisnite I/⏻ (uključenje).

Indikator **OPR/BATT** će zasvijetliti kad uključite uređaj.

Daljinski upravljač

Prije prve uporabe isporučenog daljinskog upravljača skinite izolacijsku foliju. Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru  (senzor daljinskog upravljača) na uređaju.



Tipke VOL + i ►II imaju ispuščenu točku.
I/⏻ (napajanje)*
Uključenje/isključenje TV-a. Indikator OPR/BATT će zasvijetliti kad uključite uređaj.
►II (reprodukcija/pauza)
- Početak reprodukcije s iPoda. Pritisnuti ponovno za pauziranje/nastavak reprodukcije. - Pritisnite i zadržite za isključenje iPoda.
►►I (naprijed)
- Pomak na sljedeći zapis. - Pritisnite i zadržite tijekom slušanja zvučnog zapisa kako biste pronašli željeno mjesto. - Pritisnite i zadržite tijekom pregleda pokazivača iPoda kako biste pronašli željeno mjesto.
◀◀◀ (nazad)
- Pomak na prethodni zapis. Tijekom reprodukcije ovaj postupak vraća trenutni zapis na početak. Za prijelaz na prethodni zapis, pritisnite dvaput. - Pritisnite i zadržite tijekom slušanja zvučnog zapisa kako biste pronašli željeno mjesto. - Pritisnite i zadržite tijekom pregledavanja pokazivača iPoda kako biste pronašli željeno mjesto.

⬆ (gore)/⬇ (dolje)

- Odabir opcije izbornika ili zapisa za reprodukciju.

MENU

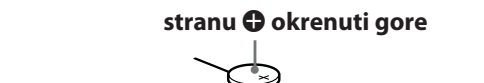
- Pomak na prethodni izbornik.
- Pritisnite i zadržite za povratak na glavni izbornik.

ENTER
Aktiviranje odabrane opcije izbornika ili pokretanje reprodukcije.
VOL +/- (glasnoća glasnije/tiše)
Podesite glasnoću.

* Ako koristite baterije pritisnite tipku I/⏻ na uređaju. Tipka I/⏻ na daljinskom uređaju funkcionira samo ako koristite AC adapter.

Kada zamijeniti punjivu bateriju

Uz normalnu uporabu baterija (CR2025) bi trebala trajati oko šest mjeseci. Kada daljinski upravljač prestane raditi, zamijenite bateriju novom.



stranu ⊕ okrenuti gore

Upravljanje zvukom

Napomena

- Ako nećete koristiti daljinski upravljač duže vrijeme, izvadite bateriju kako biste izbjegli oštećenja uslijed curenja elektrolita i korozije.

Rukovanje iPodom

Kompatibilni modeli iPoda/iPhonea

Slijede kompatibilni modeli iPoda/iPhonea. Prije uporabe s ovim uređajem ažurirajte softver svog iPoda/iPhonea do najnovije verzije.

iPod touch 4. generacije
iPod touch 3. generacije
iPod touch 2. generacije
iPod touch 1. generacije
iPod nano 5. generacije (video kamera)
iPod nano 4. generacije (video)
iPod nano 3. generacije (video)
iPod nano 2. generacije (aluminijsko kućište)
iPod 5. generacije (video)
iPod classic
iPhone 4
iPhone 3GS
iPhone 3G
iPhone

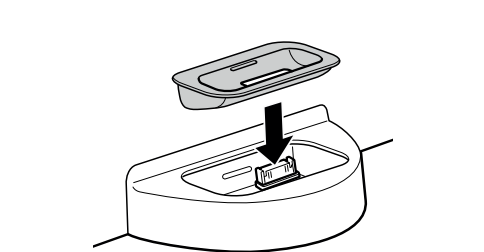
O autorskim pravima

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano i iPod touch su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim zemljama. "Made for iPod" i "Made for iPhone" znači da je elektronski pribor dizajniran posebno za iPod ili iPhone i tvrtka Apple je potvrdila da odgovara njezinim standardima. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja ili njegovu usklađenost sa sigurnosnim i nadzornim standardima. Imajte na umu da uporabom ovog pribora s iPod ili iPhone uređajem možete utjecati na bežičnu komunikaciju.

Univerzalni adapter

Za postavljanje iPoda na uređaj sa svojim iPodom i drugim uređajima tvrtke Apple Inc. dostupnima na tržištu upotrijebite isporučeni univerzalni adapter za uložnicu. Koristite li iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS ili iPhone 4, pričvrstite isporučeni univerzalni adapter za uložnicu ,  ili . Odgovarajući broj adaptera smješten je na donjoj strani svakog adaptera.

		
iPhone	iPhone 3G/iPhone 3GS	iPhone 4



Uporaba

- Stavite adapter za iPod.

- Stavite iPod u uložnicu.

- Pritisnite ►II. Koristite li baterije pritisnite I/⏻ na uređaju, a zatim pritisnite ►II. Počinje reprodukcija iPoda. iPodom možete upravljati putem ovog uređaja ili njegovim tipkama.

Napomene

- Skinite pokrov s iPoda prije stavljanja u uložnicu kako biste osigurali stabilnu vezu.
- Prilikom stavljanja ili vađenja iPoda, držite ga pod istim kutom u skladu s priključnicom ovog uređaja i nemojte ga okretati ili savijati kako ne biste oštetili priključak.
- Nemojte prenositi uređaj dok je se u uložnici nalazi iPod. Tako možete uzrokovati kvar.
- Prilikom stavljanja ili vađenja iPoda, čvrsto držite uložnicu.
- Prije vađenja iPoda pauzirajte reprodukciju.
- Ako je baterija vašeg iPoda slaba, prije uporabe je neko vrijeme punite.
- iPod touch/iPhone neće raditi osim ako nije uključen. Prije uporabe uključite iPod touch/iPhone.
- Sony ne može preuzeti odgovornost za gubitak ili oštećenje podataka na iPod uređaju tijekom uporabe iPod uređaja s ovim sustavom.
- Pojednosti o zaštiti okoliša tijekom uporabe iPoda potražite na internetskim stranicama Apple Inc.

Ugađanje glasnoće

Pritisnite **VOLUME +/-** (**VOL +/-** na daljinskom upravljaču).

Savjet

- Indikator **OPR/BATT** zatreperi tri puta kad je glasnoća podešena na maksimum ili minimum.

Spajanje ostalih komponenata

U zvučnicima ovog uređaja možete slušati zvuk s dodatne komponente, poput prijenosnog digitalnog audio uređaja. Prije bilo kakvih povezivanja isključite svaku od komponenata.

- Čvrsto spojite izlazni priključak prijenosnog digitalnog glazbenog uređaja (ili druge komponente) na **AUDIO IN** priključnice pozadi ovog uređaja, koristeći pritom prikladan spojni audio kabel (nije isporučen).

- Pritisnite I/⏻ za uključenje uređaja.
- Uključite spojenu komponentu.
- Reproducirajte sa spojene komponente. Zvuk sa spojene komponente čuje se kroz zvučnike ovog uređaja.

Napomene

- Potrebni spojni audio kabel ovisi o vanjskoj opremi. Povedite računa da kabel odgovara i vanjskoj opremi koju spajate.
- Ako je glasnoća preniska, ugodite je prvo na ovom uređaju. Ako je glasnoća još uvijek preniska, ugodite je na spojenoj komponenti.
- Prilikom reprodukcije sa vanjske komponente spojene na priključnicu **AUDIO IN** odspojite iPod.
- Ako priključnica AUDIO IN nije u uporabi odspojite spojni audio kabel.